

**BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**

van 14 augustus 1997

**houdende wijziging van Beschikking 96/687/EG tot vaststelling van het jaarplan voor de toewijzing aan de lidstaten van voor het begrotingsjaar 1997 te boeken financiële middelen voor de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden aan de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap**

(97/595/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE  
GEMEENSCHAPPEN,Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese  
Gemeenschap,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3730/87 van de Raad van  
10 december 1987 houdende algemene voorschriften voor  
de levering van levensmiddelen uit interventievoorraden  
aan bepaalde organisaties met het oog op verstrekking aan  
de meest hulpbehoevenden in de Gemeenschap<sup>(1)</sup>, gewij-  
zigd bij Verordening (EG) nr. 2535/95<sup>(2)</sup>, en met name op  
artikel 6,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3149/92 van de  
Commissie van 29 oktober 1992 houdende uitvoeringsbe-  
palingen met betrekking tot de levering van levensmid-  
delen uit interventievoorraden aan de meest behoeftigen  
in de Gemeenschap<sup>(3)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verorde-  
ning (EG) nr. 267/96<sup>(4)</sup>,Overwegende dat de Commissie bij Beschikking 96/687/  
EG<sup>(5)</sup> het plan heeft vastgesteld voor de toewijzing van  
middelen aan de lidstaten uit hoofde van het begrotings-  
jaar 1997; dat in dit plan de financiële middelen zijn vast-  
gesteld die beschikbaar zijn om het plan 1997 in elke  
deelnemende lidstaat uit te voeren; dat in dat plan in het  
bijzonder de hoeveelheid producten is aangegeven die,  
per soort product, voor uitdeling uit de interventievoor-  
raden mag worden genomen, binnen de grenzen van deze  
financiële middelen; dat binnen de grenzen van de in het  
plan 1997 vastgestelde financiële middelen voor bepaalde  
lidstaten de hoeveelheid uit de interventievoorraden te  
nemen producten moet worden aangepast om rekening te  
houden met de huidige beschikbare hoeveelheden; dat  
bovendien de voor het gebruik van deze hoeveelhedenproducten vereiste intracommunautaire overdrachten  
onder de in artikel 7 van Verordening (EEG) nr. 3149/92  
bedoelde voorwaarden moeten worden toegelaten;Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maat-  
regelen in overeenstemming zijn met het advies van alle  
betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*De bijlage bij Beschikking 96/687/EG wordt gewijzigd  
overeenkomstig bijlage I bij deze beschikking.*Artikel 2*Op grond van artikel 7, lid 1, eerste alinea, van Verorde-  
ning (EEG) nr. 3149/92 worden de in bijlage II bedoelde  
intracommunautaire overdrachten toegestaan.*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 14 augustus 1997.

*Voor de Commissie*

Emma BONINO

*Lid van de Commissie*<sup>(1)</sup> PB nr. L 352 van 15. 12. 1987, blz. 1.<sup>(2)</sup> PB nr. L 260 van 31. 10. 1995, blz. 3.<sup>(3)</sup> PB nr. L 313 van 30. 10. 1992, blz. 50.<sup>(4)</sup> PB nr. L 36 van 14. 2. 1996, blz. 2.<sup>(5)</sup> PB nr. L 317 van 6. 12. 1996, blz. 22.

## BIJLAGE I

## Wijzigingen in het jaarplan voor verstrekking van levensmiddelen 1997

Onder b) „Hoeveelheid van elke soort uit de interventievoorraden te nemen producten voor verstrekking in elke lidstaat binnen de grenzen van de onder a) aangegeven bedragen.” worden de aan Spanje en Portugal toegewezen hoeveelheden producten als volgt gewijzigd:

(in ton)

Lidstaat	Producten				
	Granen	Olijfolie	Melkpoeder	Boter	Rundvlees
„Spanje	34 740	—	—	6 135	4 171”
„Portugal	5 200	—	2 060	2 971	—”

## BIJLAGE II

## Bij deze beschikking toegestane intracommunautaire overdrachten

Product	Hoeveelheid (in ton)	Van	Naar
1. Rundvlees	1 679	OFIVAL	Ministerie van Landbouw, Athene
2. Boter	1 071	Ministerie van Landbouw, Dublin	INGA